

2022-11-18
強制檢測公告詳情 (2022 年第 971 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 971 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	上水天平邨天朗樓 Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui	2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20
2.	秀茂坪秀茂坪邨秀賢樓 Sau Yin House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	粉嶺欣盛苑欣麗閣 Yan Lai House, Yan Shing Court, Fanling		
4.	大埔大元邨泰樂樓 C 座 Block C, Tai Lok House, Tai Yuen Estate, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	屯門良景邨良英樓 Leung Ying House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20
6.	油塘高翔苑高靜閣 Ko Ching House, Ko Cheung Court, Yau Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	東涌映灣園映濤軒 8 座 Tower 8, Albany Cove, Caribbean Coast, Tung Chung		
8.	鴨脷洲悅海華庭 1 座 Tower 1, Marina Habitat, Ap Lei Chau		
9.	將軍澳富寧花園 5 座 Block 5, Fu Ning Garden, Tseung Kwan O		
10.	紅磡半島豪庭 1 座 Block 1, Royal Peninsula, Hung Hom		
11.	大埔大元邨泰民樓 Tai Man House, Tai Yuen Estate, Tai Po		
12.	鑽石山宏景花園 2 座 Tower 2, Grand View Garden, Diamond Hill		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	橫頭磡橫頭磡邨宏基樓 Wang Kei House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom	2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20
14.	將軍澳彩明苑彩楊閣 Choi Yeung House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	堅尼地城加惠臺 2 座 Block 2, Cayman Rise, Kennedy Town		
16.	鴨脷洲海怡半島御林居 Berkeley Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
17.	馬鞍山錦泰苑錦蔚閣 Kam Wei House, Kam Tai Court, Ma On Shan		
18.	灣仔禮頓道 1-7 號愉景樓 Yue King Building, 1-7 Leighton Road, Wan Chai		
19.	荔枝角美孚新邨 4 期百老 匯街 93-95 號 93-95 Broadway, Stage 4, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		
20.	長沙灣蘇屋邨茶花樓 Camellia House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>屯門兆康苑兆平閣 Siu Ping House, Siu Hong Court, Tuen Mun</p>	<p>2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20</p>
22.	<p>大埔宏福苑宏仁閣 Wang Yan House, Wang Fuk Court, Tai Po</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>香港仔漁光邨海鷗樓 Hoy Au Lau, Yue Kwong Chuen, Aberdeen</p>		
24.	<p>荃灣韻濤居 B 座 Tower B, Serenade Cove, Tsuen Wan</p>		
25.	<p>馬鞍山雅景臺 2 座 Tower 2, Park Belvedere, Ma On Shan</p>		
26.	<p>牛池灣曉暉花園 3 座 Block 3, Scenic View, Ngau Chi Wan</p>		
27.	<p>灣仔駱克道 150-158 號祥 友大廈 Fortune Building, 150-158 Lockhart Road, Wan Chai</p>		
28.	<p>大埔悠然山莊 10 座 Block 10, The Paragon, Tai Po</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	沙田沙田圍路 1-7 號勵城 花園 Lai Shing Garden, 1-7 Sha Tin Wai Road, Sha Tin	2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20
30.	北角百福花園百喜閣 Pak Hee Court, Bedford Gardens, North Point		
31.	堅尼地城士美菲路 45 號聯 德新樓 Luen Tak Apartments, 45 Smithfield, Kennedy Town		
32.	大埔太湖花園 17 座 Block 17, Serenity Park, Tai Po		
33.	屯門彩華花園 C 座 Block C, Rainbow Garden, Tuen Mun		
34.	荔枝角美孚新邨 3 期百老 匯街 41-43 號 41-43 Broadway, Stage 3, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		
35.	荔枝角美孚新邨 1 期百老 匯街 18-20 號 18-20 Broadway, Stage 1, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
36.	<p>屯門青海圍 2 號萬寶大廈 Man Bo Building, 2 Tsing Hoi Circuit, Tuen Mun</p>	<p>2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20</p>
37.	<p>香港仔香港仔中心港泰閣 Kong Tai Court, Aberdeen Centre, Aberdeen</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
38.	<p>青衣青怡花園 3 座 Block 3, Tsing Yi Garden, Tsing Yi</p>		
39.	<p>鰂魚涌康山花園 6 座 Block 6, Kornhill Garden, Quarry Bay</p>		
40.	<p>粉嶺牽晴間 12 座 Block 12, Dawning Views, Fanling</p>		
41.	<p>鰂魚涌太古城東山閣 Tung Shan Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay</p>		
42.	<p>沙田御龍山 1 座 Tower 1, The Palazzo, Sha Tin</p>		
43.	<p>深水埗麗閣邨麗薇樓 Lai Mei House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po</p>		
44.	<p>荃灣荃景花園 5 座 Block 5, Tsuen King Garden, Tsuen Wan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
45.	<p>青衣青怡花園 6 座 Block 6, Tsing Yi Garden, Tsing Yi</p>	<p>2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20</p>
46.	<p>茶果嶺麗港城 16 座 Block 16, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
47.	<p>橫頭磡富強苑富康閣 Fu Hong House, Fu Keung Court, Wang Tau Hom</p>		
48.	<p>屯門屯門市廣場 3 座 Block 3, Tuen Mun Town Plaza, Tuen Mun</p>		
49.	<p>粉嶺綠悠軒 1 座 Block 1, Belair Monte, Fanling</p>		
50.	<p>掃管笏愛琴海岸 3 座 Tower 3, Aegean Coast, So Kwun Wat</p>		
51.	<p>荃灣荃灣中心濟南樓 Tsinan House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan</p>		
52.	<p>藍田滙景花園 8 座 Block 8, Sceneway Garden, Lam Tin</p>		
53.	<p>葵涌浩景臺 3 座 Block 3, Highland Park, Kwai Chung</p>		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田水泉澳邨映泉樓 Ying Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-11-12 ~ 2022-11-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-19 或 2022-11-20 2022-11-19 or 2022-11-20
2.	柴灣佳翠苑耀翠閣 Yiu Tsui House, Kai Tsui Court, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	九龍灣麗晶花園 10 座 Block 10, Richland Gardens, Kowloon Bay		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 18 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。
If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 18 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。
All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).